

DAROVACIA ZMLUVA

uzavretá podľa § 628 a nasl. Zákona 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi

Darca:

**BRATISLAVSKÉ ROŽKY - POZSONYI KIFLI POLGÁRI
TÁRSULÁS, o.z.**

Adresa/sídlo:

Rajská 15, 811 08 Bratislava

IČO:

42183499

Kontakty:

(ďalej len „darca“)

a

Obdarovaný:

Divadelný ústav

Právna forma:

príspevková organizácia MK SR

Štatutárny zástupca:

Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD., riaditeľka

Sídlo:

Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava

Zástupca oprávnený

rokovať vo veciach zmluvných:

Mgr. Zuzana Nemcová

Funkcia:

vedúca Oddelenia divadelnej dokumentácie, informatiky a
digitalizácie

Zodpovedný zamestnanec

vo veciach realizácie zmluvy:

Lenka Dzadíková

Funkcia:

správkyňa akvizícií

Bankové spojenie:

Číslo účtu :

IBAN:

IČO:

164691

DIČ:

2020829921

Kontakty:

(ďalej len „obdarovaný“)

Čl. I

Predmetom zmluvy je darovanie bulletinov k inscenáciám SND a ďalších slovenských divadiel (**ďalej len „dar“**). Zoznam obsahu daru je v prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Darovanie sa realizuje v súlade so zákonom NR SR č.395/2002 Zb. zo dňa 17. mája 2002 o archívoch a registratúrach a vyhlášky MV SR č. 628 z 29. októbra 2002, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o archívoch a registratúrach a v znení neskorších predpisov.

Darca týmto postupuje obdarovanému výkon majetkových práv v rozsahu § 19 ods. 4 Zákona o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) č. 185/2015 Z.z.

Čl. II

Darca prehlasuje, že dar je jeho výlučným vlastníctvom a neviazu na ňom žiadne ťarchy a bremená. Darca sa zaväzuje nahradiť obdarovanému všetku škodu, ktorá by vznikla v dôsledku nepravdivosti tohto

tvrdenia.

Všetky finančné náklady spojené s realizáciou prevzatia a transportu archívnych dokumentov do Divadelného ústavu hradí obdarovaný.

Čl. III

Obdarovaný dar s vďakou prijíma a zaväzuje sa venovať mu odbornú starostlivosť o jeho stav a bezpečnosť.

Obdarovaný sa zaväzuje odborne spracovávať a vystavovať archívne dokumenty darcu – využívať ho pre dokumentačné, odborné, výstavné a expozičné účely.

Dar bude uložený v jednotlivých fondoch a zbierkach Divadelného ústavu spravovaných v jeho sídle.

V prípade knižných a časopiseckých darov si obdarovaný z priestorových dôvodov vyhradzuje právo multiplikát knižničnej jednotky ponúknuť inej slovenskej knižnici.

Čl. IV

Darca udeľuje obdarovanému nevýhradný súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) v zmysle Zákona o autorskom práve v zmysle §19 ods. 4 na všetky známe a dostupné spôsoby použitia diela vyplývajúce zo samotnej povahy diela, a to najmä, ale nie len, na:

- a. vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- b. verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
- c. verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom a vypožičaním,
- d. zaradenie do súborného diela,
- e. zaradenie diela do špecializovanej databázy,
- f. verejný prenos vrátane sprístupňovania diela verejnosti,
- g. verejné vystavenie diela,
- h. verejné vykonanie diela.

Darca berie na vedomie, že obdarovaný je zákonným prispievateľom do informačného systému IS Theatre.SK. Zároveň pracuje s vlastnou databázou etheatre.sk/evidencie a IS Theatre inventáre ktorej súčasťou je prezentačný portál etheatre.sk, prístupný širokej verejnosti.

Darca súhlasí, že darovanie zahŕňa aj sprístupňovanie diela verejnosti, verejný prenos diela prostredníctvom portálu etheatre.sk v podobe vodoznakom chráneného náhľadu digitálnej rozmnoženiny, prostredníctvom informačného systému etheatre.sk/evidencie v podobe digitálnej rozmnoženiny v maximálne dostupnej kvalite pre registrovaných používateľov (poverených zamestnancov Divadelného ústavu).

Čl. V

V súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej len „zákon“) dotknutá osoba (predávajúci, darca, autor, prípadne iná osoba oprávnená vykonávať autorské práva) vyhlasuje, že osobné údaje poskytnú dobrovoľne, osobné údaje sú pravdivé a zároveň dáva Divadelnému ústavu svoj výslovný súhlas so spracúvaním týchto osobných údajov súhlasí s ich využitím k vymedzenému účelu (kúpa, darovanie a poskytnutie licencie). Divadelný ústav garantuje, že osobné údaje využije len pre interné účely a tieto neposkytne tretej osobe, v zmysle zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Čl. VI

Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle §5a zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe.

Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle §271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie.

Čl. VII

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.

Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane darca a dva (2) dostane obdarovaný.

Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva obsahuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu, že nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, a že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
obdarovaný

.....
darca

V súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej len „zákon“) dole podpísaná dotknutá osoba (predávajúci, darca, autor, prípadne iná osoba oprávnená vykonávať autorské práva) vyhlasuje, že osobné údaje poskytla dobrovoľne, osobné údaje sú pravdivé a zároveň dáva Divadelnému ústavu svoj výslovný súhlas so spracúvaním týchto osobných údajov súhlasí s ich využitím k vymedzenému účelu (kúpa, darovanie a poskytnutie licencie). Divadelný ústav garantuje, že osobné údaje využije len pre interné účely a tieto neposkytne tretej osobe, v zmysle zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

.....
meno a priezvisko dotknutej osoby

.....
podpis dotknutej osoby

Príloha č. 1

por. číslo		počet kusov
1	A)Album	1
2	Album Slovenského národného divadla s inscenačnými fotografiami bez popisu (24 kusov), venovaný Karolovi Bacílkovi	1
3	B)Bulletin domáce (SND)	45
4	S.S.Prokofiev: Márnotratný syn, SND, 11.-12.11.1983	1
5	CH.W.Gluck: Orfeus a Eurydika, SND, 19.11.1966	1
6	B. Britten: Albert Herring, SND, 31.12.1966	1
7	M. Bázlik: Peter a Lucia, SND, 29.4. 1967	1
8	B. Brecht: Život Galileiho, SND, 11.1.1958	1
9	A.Moyzes: Udatný kráľ, SND, 4.11.1967	1
10	F. Flotow: Marta, SND, 2.2.1964	1
11	P.I.Čajkovskij: Piková dáma, SMD 13.6.1964	1
12	G. Puccini: Bohéma, SND, 12.7.1959	1
13	A. Chačaturjan: Gajané, SND, 4.5.1957	1
14	P. Zvon: Tanec nad plačom, SND, 2.3.1957	1
15	G. Verdi: Rigoletto, SND, 16.9.1956	1
16	J. Cikker: Beg Bajazid, SND, 16.2.1957	1
17	V. Višňovskij: Optimistická tragédia, SND, 9.11.1957	1
18	A.Fredo: Pán Jowialski, SND, 6.10.1956	1
19	M.P.Musorgskij: Boris Godunov, SND, 9.4.1954	1
20	G. Puccini: Bohéma, SND, 12.7.1959	1
21	F.G.Lorca: Dom Bernardy Alby, SND, 7.12.1957	1
22	G. Verdi: Othello, SND, 19.4.1958	1
23	G. Verdi: Nabucco, SND, 22.10.1966	1
24	E. Suchoň: Svätopluk, SND, 10.3.1960	1
25	G. Verdi: Traviata, SND, 24.11.1955	1
26	D.F.E.Auber: Fra Diavolo, SND, 23.3.1957	1
27	P. Karvaš: Zmŕtvychvstanie deduška Kolomana, SND, 17.9.1960	1
28	J.G. Tajovský: Statky-zmätky, SND, 11.6.1955	1
29	Názim Hikmet: Bol, či nebol ?, SND, 20.12.1956	1
30	P. I. Čajkovskij: Luskáčik, SND, 22.12.1956	1
31	J.K.Tyl: Krvavý súd, SND, 2.2.1957	1
32	Názim Hikmet: Legenda o láske, SND, 15.1.1955	1
33	L.Délibes: Fadetta, SND, 28.6.1958	1
34	O. Nedbal: Rozprávka o Janovi, SND, 10.12.1960	1
35	T. Williams: Električka zvaná túžba, SND, 28.11.1964	1
36	T.B.Dávidová: Vábivé svetlá, SND, 5.4.1958	1
37	P. Karvaš: Polnočná omša, SND, 7.5.1959	1
38	S.S.Prokofiev: Kamenný kvietok, SND, 24.10.1958	1
39	M. Jariš: Inteligenti, SND, 3.7.1956	1

40	R.Hochhuth: Zástupca, SND, 12.2.1966	1
41	A.Chačaturjan: Gajané, SND, 4.5.1957	1
42	N.R.Korsakov: Sadko, SND, 8.10.1960	1
43	W.Shakespeare: Sen noci svätojánskej, SND, 13.11. 1965	1
44	J. Záborský: Najdúch, SND, 31.12.1966	1
45	G.Puccini: Tosca, SND, 14.7.1957	1
46	L.N. Tolstoj: Plody vzdelanosti, SND, 12.5.1956	1
47	J. Budský: Pieseň našej jari, SND, 25.2.1956	1
48	G. Bizet: Carmen, SND, 7.1.1954	1
49	C)Bulletiny domáce (ostatné divadlá)	12
50	S.Dobrzanski: Voja kráľovnej Madagaskaru, Mová scéna, 6.4.1957	1
51	K.M.Walló: Princezná so zlatou hviezdou na čele, Nová scéna, 17.2.1957	1
52	G. Dusík: Hrnčiarsky bál, Nová scéna, 16.12.1956	1
53	J. Zeyer: Radúz a Mahuliena, Nová scéna, 10.11.1956	1
54	K. Čapek: Lúpežník, Nová scéna, 9.2.1957	1
55	J.B.P. Molière: Scapinove šibalstvá, Nová scéna, 13.1.1956	1
56	P.Kohout: Taká láska, Nová scéna, 7.2.1959	1
57	J. Mahen: Jánošík, Armádne divadlo SNP, 6.3.1960	1
58	E. Audran: Bábika, Nová scéna, 26.7.1956	1
59	O. Vincze: Parížsky hosť, Nová scéna, 9.3.1957	1
60	J. Steinbeck: O myšiach a ľuďoch, Divadlo SNP, 6.4.1963	1
61	A.J. Lerner, Nová scéna, 27.2.1965	1
62	D)Bulletiny (hostovanie)	1
63	Štátne akademické divadlo E. Vachtangova, Moskva, Pohostinské vystúpenie v ČSR, apríl 1957 - S. Alešin: Sama	1
64	E)Bulletiny zahraničné	10
65	M. Achard: Idiotka, Divadlo komedie	1
66	Čínske loutkové a stínové divadlo	1
67	Arkadij Rajkin	1
68	F. Kožík: Cesty žen, Komorní divadlo	1
69	Delibes: Coppélia, Maďarská štátna opera Budapešť	1
70	J. Hašek: Švejk, Armádní umělecké divadlo	1
71	Leningradské státní divadlo miniatur, Před spánkem	1
72	Ballet de Cuba	1
73	Ch. Gounod: Faust a Markéta, Národní divadlo	1
74	Naroden teatr "Jordan Jovkov"	1